

خوتان له گه مترین گومانی ریبا به دور بگرن



د. إحسان برهان الدین

خوتان له گه مترین گومانی ریبا به دور بگرن

خوتان له كه مترين
گوماني رپيا
به دوور بگرن

نووسينی
احسان برهان الدين

خۇتاتان لە كەمترین گومانى پىبا بەدوور بگرن



ئەم پەيامەم بۆ ئەو خوشك و برايانەم دەنيرم
كە بە ھىواو ئاواتى ئەنجامدانى گەشتى
پىرۆزى عومرە و بە ئومىدى ئەوھى خەرجى
گەشتە كەيان لەسەر سووك بىت و ھەرزانتەر
بکەوئیت پەنا بۆ ئەو مامەلە رىبەوييەى
گۆرپىنى دىنار بەدۆلار ئەنجام دەدەن، لەگەڵ
ئەوھشدا من يەقىنم ھەيە رىبايە، بەلام ليرەدا
لەو روانگەى كە مامەلەيەكى گوماناويە و

ئەگەرى زۆرى ھەيە رېيا بىت و كلاويك بىت
بكرىتە سەرگەشتياران بەگشتى و گەشتيارانى
سەفەرى عومرە وحەج بەتايىبەتى بۆ ئەوھى
بەكەونە ناو زەلكاوى رېياخواردنەو، چونكە
مەبەستىكى زۆر بنەرەتى حكومەتەكانە بە
رېگارى جياواز وجۆراو جۆرەوۋە خەلكى وا لى
بەكەن رېيا خواردنيان بەلاوۋە ئاسايى بېيتەوۋە.

ھۆكاری جهختکردنه و هم له سهر ئهم بابته
به جیهینانی واجبی ئه و زانسته یه الله تعالی له
دینه کهیدا پئی به خشیوم ، ههروهها
دلسۆزیمه بۆ براو خوشکه کانم که سۆز و
ههستی دیندارییان قۆزراوه ته وه بۆ ئه وهی بێ
ئه وهی به خۆیان بزانی بینه ھۆکاری سوو بۆ
بانکه ریه و یه کان و کۆمپانیایانی چه ج
وعومره، که به داخه وه زۆریکیان - نالیم

هەموويان - رۆلئىكى گوماناوى و خراپ
دەگىرن و لەپىناو بەدەستەيىنانى ئامانجى مەدى
لەهيچ رېگايە كى حەرام سەل ناكەنەو
بەداخەو.

1 - عومرە ئەو گەشتە رۇحيە پىرۆزەيە دى
هەموو موسولماننىك پىش جەستەي
ئاواتەخوازە لەشەقەي بالى خۇشەويستى

بدات و بهرهو لای که عبهو مه شاعیره کان
هه لفریت، گه شتی عومره بهر له وهی گه شتی
جهسته بیت گه شتی دله ئیمانداره کانه بهرهو
مالی الله که خوئی دهر بارهی فهرموویه تی: (وَإِذْ
جَعَلْنَا آلَ بَيْتٍ مَّثَابَةً لِّلنَّاسِ وَآمَنَّا) البقرة: 125.

کاتیکی مروقی موسولمان دهیه ویت له
مادییهت و سه رقالییه کانی دونیا
دووربکه ویتته وه، کاتیکی چاو ده بریتته لیخوش

بوون و رەزامەندى پەروەردگارى، بىرى
مالەكەى دەكات و پىي خوشە بچىتە مەككە
و لەتەواف و لە سەعى كردندا فرمىسكى
خوشەويستى و پەشىمانى لە تاوانەكانى بۆ
پەروەردگارى ھەلۋەرىنىت، بەلكو لىي خوش
ببىت و ۋەكو مروقىكى جياواز وباشتر لە
جاران بگەرپتەۋە.

2 - هه مېشه ده بېت له وه د نيا بېن الله پاكه
و پاك نه بېت قبولي ناكات، وه كو له سه حېحې
موسلېمدا هاتووه: (إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ لَا يَقْبَلُ إِلَّا
طَيِّبًا). بويه كاتيك ئامانجيكې پېرؤزت هه يه
وه كو عومره كردن، يان هه ر عباده تيكې تر،
نابيت ريگاي حه رام وگوماناي بو
هه لېژيريت، گه شتي عومره گه شتوگوزاريكي
ئاسا نيه، به لكو عباده تيكې جهسته ييه و له

مەرجه كانى قبول بوونى ئەوئە خەرچىيە كەى
هەلەل بىت وبەهيچ هەرام و گۇمانى
هەرامىك تىكەل نەبووبىت.

چۆن رىگەى هەرام و يان گۇمانى هەرام
دەگىرىتەبەر بۆ عىبادەتتىكى واگەورە؟

ئايە دەتەوئە بۆ عىبادەتتىكى وا پىرۆز كە
دەستى پارانەوئە لە تەوافدا بەرز دەكەيتەوئە
و فرمىسكى پەشىمانى و خۆشەويستى لەگەل

نزاكتدا له پال كه عبه و له سه فا ومه پوه
هه لده وه رينيت، له پيناو به ده سته ينانى چهند
سه د دولاريك مامه ليه كي ريبه وي له گه ل
بانكيكي ريبه وي نه نجام بده يت، نه وه سته مه
له خو تي ده كه يت و نه كردنى نه و عومره ههر
زور باشته بو دينت له كردنى.

3 - ھەندىك دەلېن ئاخىر ئىمە فەتوامان بۇ
دراوہ كە ئەو گۆرپىنەوہى دىنار بۇ دۆلارہ بۇ
مەبەستى گەشتى ولاتان يان گەشتى عومرہ
درووستە و رېبا نىيە وئىمە بەفەتوای ئەو
حەللەكەرانە دەرۆين!

لەراستیدا ئەوہ جورىكە لە خۆخەلەتاندن
وحەزکردن بەشەرەاندنى رېبا، ھەركەسىكىش
بەو مەبەستە خوار و لادەرەوہ دىندارى

بكهيت، هه موو جوړه خراپه يه كي تيدا كو
ده بيتته وه، چونكه له سايه ي ئه وان ه ي كه
به ناو ي دينه وه قسه ده كه ن و به حه قيقه تي
دين جاهيلن، هه روه ها ئه وان ه ي كه بازرگاني
به دينه وه ده كه ن و ئه وان ه ي ده ستيان له گه ل
ده سه لات و لايه نه كاني ئه م مامه له تي كه له
وه كو بانكه كان و هه ندي له كو مپانيكاني
حه ج و عومره، بو حه لال كردي هه ر

مامه له یه کی حه رام بگه رییت که سیکت
دهست ده که ویت بو تی حه لال بکات،
که سه که ش له وان هیه له جلوه رگی ئایینی و له
سیما و پروانامه ی بهرز هیچی که م نه بییت،
له گه ل ئه وه شدا فه توا که ی حه لاکردنیکی
ئاشکرای حه رامیێک بییت.

ئەگینا ئەگەر هیچ بەلگەیهك نەبوايه جگە لە
فەرموودەكەى رسول الله لە سەحیحى
موسولیمدا كە فەرموویهتى:

(الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ، وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ، وَالْبُرُّ
بِالْبُرِّ، وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ، وَالتَّمْرُ بِالتَّمْرِ، وَالْمِلْحُ
بِالْمِلْحِ: مِثْلًا بِمِثْلٍ، يَدًا بِيَدٍ، فَمَنْ زَادَ أَوْ اَزْدَادَ
فَقَدْ أَزْبَى؛ الْآخِذُ وَالْمُعْطَى فِيهِ

سواءً) البخارى: 2134. ئەو بەس بوو بۆ ئەو

هیچ حەل لکەریك زاتی ئەو هی نەبیت لەرووی
سوننەتییکی صحیحدا بوەستیتەو و تاویلاتی
بۆ بکات. یان ئەم فەرموودەیه:

(الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ رَبًّا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ، وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ
رَبًّا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ، وَالتَّمَرُ بِالتَّمْرِ رَبًّا لَا هَاءَ وَهَاءَ،
وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ رَبًّا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ)

یان بگەرین لە فەتوای زانایان و مجامعی
فیقهی و لە کتیی هەموو ئەوانە هی کە بە

شاره‌زای ئەم بواره ناسراون، بزانه پیناسە‌ی
القبض الحکمی چیه و ئایا به‌هیچ شیوه‌یه‌ک
واتای ئەو پیناسە‌یه‌ی زانایان باسیان کردووه
له‌و مامه‌له‌ی ئیستا ده‌کریت درووست بووه.

4 - موسولمانى خاوهن دين و تەقوا و لە الله ترس، جگە لەوہى خۆى لە حەرام دەپاريزيت، خۆى لە شتى گوماناوى و مشتبهات یش ھەر دەپاريزيت، بۆيە ئەگەر ئەو مامەلەى گۆرپنى دينار بەدۆلارەى كە لە فروكەخانەى كەركوك يان لەھەر شوينىكى تر دەكریت بەو شيۆہى كە نہ (تقابض) ى فيعلی و نہ تقابض ى حوكمى تیدا نيیە،

بهيه قين ريبايه، به لام تو بلي ئه گهري ئه وهى
ههيه ريبا بيت، ئه ي كوا تهقوا و كوا
خوپاريزى موسولمان له و شتانه ي كه جيگاي
گومانن؟

ئايا نه تزانويه رسول الله صلى الله عليه و
سلم وه كو له ههردوو سهحيى بوخارى
وموسليمد هاتوو هه رموويه تى: **(فَمَنْ اتَّقَى
الشُّبُهَاتِ اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ وَعِرْضِهِ)**؟

ئايا ئەو موفتىانەى ئەو رىبايەيان بۇ حەلل
كردووى لە قىامەتدا فريات دەكەون؟ نەخىر
فريات ناكەون چونكە تۆ بە ئىرادەى خۆت
ئەو مامەلە گوماناويىەت ھەلئىژارد و بىرىارتدا
پىستىرىن رېگە بۇ ئەنجامدانى پاكترىن
عىبادەت بگرىتە بەر، بۆيە بەكورتى ھەر
مامەلەيەك گومانى رىباى لىكرا موسولمان لىي
دوور دەكەوئىتەو ھە ولەبەر چەند سەد

دۆلارېكى كه م كه دهستكهوت و داهاتى
مامه له يه كى رېبايه، سهركيښى به دينى خوږه وه
ناكات.

5 - الله تعالى هه رگيز داوامان لى ناكات كارىك
ئه نجام بدهين له تواناماندا نه بىت، توى
موسولمانى به رپز ئه گهر تواناى مady عومره
كردنت نييه كه واته له سهرت واجب نييه،

حه جكردن كه يه كيكه له كوڤه كه كانى ئىسلام
واجب نابىت له سهر هيچ كه سيك تاكو
تواناي مادي وتواناي پيويستى ترى نه بىت:
(وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ
إِلَيْهِ) آل عمران: 97. جا كه تووى موسولمان
تواناي مادي عومرهت نيه وواجب نيه
له سهرت، ئيتىر بوچى خوت تووشى تاوانيك
ده كهيت الله تعالى جهنگى له دژى

ئەنجامدەرەكەى راگەياندووہ: (فَإِنْ لَمْ
تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ) البقرة:
279.

6 - ئەگەر تۆ عومرەکردن و گەیشتن بە
كەعبە و سەفاومەرپوا و شوینە پیروژەكانی تر
بە پیروژ دەزانیت، ئەو دەبیّت پیش ئەو
فەرمانەكانی اللّٰه تەالی بەمەزن بزانیت و
سنووریان نەبەزینیت. لە فەتوای نەشاز و

هەولەكانى شلكردنه وهى دىن و پائنانى
موسولمانان به رهو تيوه گلان به سوو خواردن
ئاور مه ده ره وه.

له هه موو قورئانى پيرۆز و سوننه تدا هيچ
هه ره شه يه ك نه هاتووه له سه ر تاوانيك
هاوشيوه ي هه ره شه ي ئه نجامده رى رېبا
بىت، الله تعالى فەرمانى كردووه له هه موو
جوړه كانى رېبا ئه گه ر كەمترین بریش بووه

دووربكه وينه وه و فه رموويه تي: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن
كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ البقرة: 278.

به لَام ئه گهر ئيمه ئه وه هره شه مان به هه ند
وه رنه گرت و ئه وه فه رمانه ي الله مان
به دووركه وتنه له ريبا ئه گهر بريكي زور زور
كه ميش بووه وه رنه گرت، ئه وه الله عزوجل
جه نگمان له دژ راده گه يه نيټ و

فه رموویه تی: ﴿فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ
مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾ البقرة: 279.

هه وره ها له سوننه تیشدا ئه و که سه ی که به
سو و خواردن تیوه گلابیت و که وتبیته ناو ئه و
زه لکاوه، بهر له عنه ت که وتوو، نه ک هه ر
خۆی هه موو که سیکیش که ئاسانکاری بۆ
ئه نجامدانی ئه و کاره کردوو بهر له عنه تی الله

ده که ویت، وه کو له سه حیجی موسلیمدا
هاتووه: «لعن آکل الربا، وموكله، وكاتبه،
وشاهديه، وقال: هم سواء».

7 - ئه وه بزائن له کوردستاندا ئاراسته یه ك
هه یه - به داخه وه خه لكیش بهو ئاراسته رازین
وبه ده مییه وه ده چن - ئاراسته که بریتییه
له وهی خه لكی به رهو رڤباخواردن ده فع

دەكرىن، لە راستىدا ئەوئەش بەكوردستانەو
تايبەت نىيە، بەلكو لە ھەموو شوئىنىك ئەو
ئاراستەيە كارى بۆ دەكرىت كە بە ھەر
نرخىك بوو وا لە خەلكى بكەن لە رىيا
خواردن سىل نەكەنەو و بۆ ئەم مەبەستەش
كۆمەللىك لەوانەى لە بنچىنەدا ئەركى
شىواندانى شەرىعتىيان خراوەتە ئەستۆ
سەرقالى تىپەراندى ئەو بابەتەن، تەنانەت لە

هه ندى و لات حال به وه گه يشتووه هه موو
جوړه مامه له ريبه وييه كاني بانكه كانيان چه لال
كردووه، بو ئه م مه به سته ش زنجيره يه كي دوور
و دريژيان له بيانوو درووست كردووه كه
هه ندى جار بو قه ناعه ت پيكر دني خه لكى
تيكه له يه ك له حق و باتل پيشكه شي خه لكى
ده كه ن بو ئه وه ي ئه و به شه چه قه ي له

قسە كانياندايە بەشە باتلە كەي پى بشارنەو و
ئەوەش ئامانجى كۆتاييە.

8 - ئەگەرچى مسقالە زەرپرىيەك گومانم لەو و
نييە ئەو مامەلەي كۆمپانيكان و عومرەكاران
ن دەيكەن سەبارەت بە گۆرپىنەو و ئەو برە
دینارە بەو دوو ھەزار دۆلارە رېبايە، لەبەر
ئەو و ھىچ جۆرە (تقابض) ئىك نە فيعلی ونە

حوکمی تیدا درووست نه بووه، له بهر چه ندين
هوکارى تریش که جوړه ها مهرجى ناشه رعى و
فیډ و غه ش و بازرگانی نادر ووستى
کو مپانیاکانی تیده که ویت، به لام له گه ل
ئه وه شدا داده به زم و (جدلا) ده لیم
مه سه له که خیلافییه له بهر ئه وه ی هه ندی
ده لین ریا نییه و هه ندیکى تر ده لین ریایه،
ده پرسم:

* ئايا زانىوتە رەسۇل اللە صلى اللہ علیہ وسلم
فەرمانىيەت: «دع ما يريك إلى ما لا

يريك». الترمذي (2442) ، وأحمد (1630) ، وابن حبان (722)

ۋاتە: ھەر شەيخ گۇمانەت بۇ درۋەست بۇ
تەيىدا دەستى لى ھەل بىگەرە ۋە بىچۇ سەر ئەۋەى
كە ھىچ گۇمانىكى تەيىدا نىيە.

* ثايا زانيوته رسول الله صلى الله عليه و سلم فہرموويہ تی: «فمن اتقى الشبهات فقد استبرأ لدينه وعرضه» البخاري (52)، ومسلم (1599) .

واته ھه رکي له شوبهه و گومان خوئی به دوور گرت ئهوا خوئی له گوناھ و تاوان و نوقسانی دین به دوور گرتووه.

* ثايا زانيوته نه گهر دوخی داراييت گونجاو
نه بيت نه سلنه عومرهت له سهر نيه، به لكو
حه جیشت له سهر نيه و الله تعالى دهر باره ی
حه ج فهرموويه تی: (وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ
الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ
اللّٰهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِيْنَ) ﴿ آل عمران: 97.

* دواخستنی عومره که ت تا کو ئه و کاته ی
توانای دارایت ده بیّت و به پاره یه کی پاک
وحه لال ئه نجامی ئه دهیت زور له وه باشته
خیرا و به هه رزان عومره که ت ئه نجام بدهیت و
بیّت به یارمه تیده ری بانکه ربه و ییه کان له
مامه له حه رام و گوماناوییه کانیا ندا وهه روه ها
به هو ی تو وه کو مپانیاکانی حه ج و عومره ش
به و بیانو وه ی که هه ندی له وانیه جو ره ها

فەتۋاى ناشەرى و دژ بە عەقىدە و
شەرىعەتیان پېشتىر بۆ موسوئلمانان داۋە و ئەم
رېبايەشيان بۆيان ھەلەل كىردوۋە، دىرئە بەم
مامەلە ھەرامە وخۆل لەچاوكىردنەى
موسوئلمانان ئەدەن و ئىۋەش ھۆكارى ئەو
تاۋانەى ئەوانن چۈنكە قازانجىكى زۆريان بۆ
دابىن دەكەن.

9 - ئيماندارى ھوشيار و راستگو له گه‌ل
دينه كه‌يدا، ناپرسيت كى فەتواى ھەللى ئەو
مامە ئەى داوھ؟ ئەو پرسىارە لە (ھەندىك) لە
كۆمپانىياكانى ھەج و عومرە دەوھ شىتەوھ
چونكه ھەموو ھەم و غەمىكيان ئەوھىە چۆن
قازانج بكن و بەفەتواى ھەركەسىك رازى
دەبن ئەو رڭگەيان بۆ بشەرعىنيت، بەلكو
ئيماندارى راستگو كه مەبەستى رازى كردنى

الله یه ده پرسیت: چۆن بهو حاله وه بچمه
دیداری پهروه ردگارم، ئایا یی بلیم یاره بی من
ئه وهم ده زانی که ږیبا یه به لām له سه ر فه توای
ئه وانه عومره کهم ئه نجامدا که ده یانوت
عومره ی خۆتان بکه ن و ږیبا نییه.

ئایا پرووت دیت بلیت من ده مزانی و زور زانا
و خه لکی شاره زا ده یانوت ږیبا یه نه که ن
خۆتان له و زه لکاو ه بنین و مامه له ی ږیبا بکه ن

و سوو بخۆن، به لّام ئيمه له بهر ئه وهى پيمان
خۆش بوو سهردانى ماله كهت بكهين
گه شته كهش هه رزان ده كهوت له سهرمان و
هه ندى جار قازانجيشمان ده كرد، وتمان
باريباش بىت هه ر دهيكهين، ئه وه هه رگيز له
قسه ي كه سى ئيماندار ناوه شىته وه.

10 - ئه‌ی خوشک و برای گه‌شتیار و به‌تایبه‌تی
عومره‌کار: هه‌رکه‌ی پێشنیاری وه‌رگرتنی ئه‌و
بیست گه‌لایه‌یان بو‌ کردی و وتیان له‌ ده‌ستی
خۆتی مه‌ده‌، مامۆستا فلان و مه‌لا فیسار
حه‌لانیان کردووه‌، پێیان بلی: هه‌رگیز یه‌که‌م
هه‌نگاوم به‌ره‌و مالی الله تعالی وئه‌و مه‌شاعیره
پیرۆزانه‌ نایه‌لم به‌شتیک بیت هه‌ندیك پێیان
وايه رپایه‌ و بیگومان حه‌قیش له‌گه‌ل

ئەواندايە، ھەندىكى تىرىش (....) (ھەلاليان
کردوو و پىيان وايە كىشەى نىيە، پىيان بلى:
ھەرگىز گەرەتتىن عىبادەت بە گەرەتتىن
تاوان تىكەل بەيەكتىر ناكەم، نەك لەبەر
دەستخستى برە پارەيەكى كەم، بەلكو ئەگەر
كوئىك دولارم پى بدەن بە دىن وبەقەبر و
قيامەتى خۆمەو سەركىشى ناكەم.

پێیان بلی: عومره ئه گهر ئیستاش له دهستم
بچیت قهره بوو ده کریتته وه، ئه گهر
نه شکریتته وه الله عه لیمه به و حه زو
خۆشه ویستییه ی له دلمدا هه یه بو سه ردانی
ماله که ی، به لام سه لامه تی دین ئه گهر
له دهستم چوو بۆم قهره بوو ناکریتته وه.
مالی الله عزوجل هه ر له شوینی خۆیه تی و
به سه ره رزی وگه شاهیه ی ده مینیتته وه،

دهرگاځانی خیریش هر کراوهن بو که سیځ
مه بهستی چاکه ی هه بیټ، هه رکه سیځیش
له بهر په زامه ندی الله عزوجل ده ستبه رداری
قازانجیځ بیټ وه کو ئه م دوو فلسه پیسه ی
له و ئالوگوړه گومانوویه به ده ست دیت، الله
تعالی به شتی زور له وه باشتی قه ره بوویان
ده کاته وه.

11- ئەى براو خوشكى عومره كارى ئازىز، با
ئەوہت لەبىر بىت، تۆ كە بو مالى الله تعالى
دەرۆيت وروولە كە عبه كەى دەكەيت،
گەورەترىن تويشووت مالىكى زۆر نىيە لە گەل
خۆتى ببەيت، بەلكو مالىكى پاكى دوور لە
گومانە كە سوور بزانيت حەللە و وەكو ئاوى
سازگار پۆشن بىت.

ئەنجامدانى عومرە بە ئاسانكارى و وەرگرتنى
ئەو پارەيە، رېڭ وەكو ئەوہيە دەستنوڭز
بەئاوڭ بگريت كەسانىكى پڭت بلىن ئەوہ
ئاوڭىكى پيسە نەكەى دەستنوڭزى پڭ بگريت،
كەسانىكى تريش (.....) پڭت بلىن كيشەت
نەبڭت، ئاور لەوانە مەدەرەوہ كە دەلىن ئەو
ئاوہ ئاوى زىرابە و دەستنوڭزى لى درووست

نييه، لە گەل ئەو هەدا هەر بلى ئاويكى پاك
وسازگارە.

يان وەكو ئەو هەدا خوار دنەو هەدا كە
لە بەردەمدا بىت، كەسانىكى دلسۆزىت پىت
بلىن نەىخۆيتەو هەدا هەدا، كەسانىكى تىرىش بلىن
بىخۆ وىلى لى مەكەو، ئاويكى سازگارە و
باوەر بەوانە مەكە دەلىن هەدا. ئەگەر
مەسەلەىەكى دونىاىيش بىت تىرى و

حیکمهت ئه وهیه مोजازه فه نه کهیت و
نه یخوئته وه چجای مه سه له که قیامه تی بئیت.

12- حه قیقه تیکی زور گرنه هیه پیویسته
هه موومان بیزانین ئه ویش ئه وهیه: له م
رؤژگاره دا سستمی جیهانی وهه موو
ده و له ته کان میله تان به ره وه سوو خواردن
ئاراسته ده کهن و هه موو ئاسانکاریه کیان له و

بوارەدا بۇ دەكەن بۇ ئەوہى ناچارى
سووخواردنيان بکەن، ئەوہش كۆمەلئىك
هۆكارى هەيە و هەندى ئامرازشى هەيە لە
رېگەيەوہ جىبەجىي دەكەن لەوانە:

أ - لە بنچينەوہ هەول دەدرىت وشەى رېبا
لابرىت و بەكارنەهيئىرت بۇ ئەوہى مىللەتان
بى ئەوہى بەخويان بزائن بەناوى جياوازەوہ

وهكو سوو، فائدهی بانکی و ناوی تر رپبا
بخون.

ب - پیدانی جوړهها قهرز به هاوالاتیان که
همووی به شیوهیهك له شیوهکان مامهلهی
رپبای لهخوی گرتووه، جا ههنديکی ئاشکرایه
و ههنديکی وردبوونهوهی دهویت، چونکه
حیلهی تیدا به کارديت بو تپهړاندنی.

ج - زۆرى ئەو رىكلامانى كە جەخت لەسەر
ئەو دەكەنەو مامە ئەكە هېچ رىبایە كى تىدا
نىيە و زۆر جارېش هەر لایەن و كۆمپانىا و
بانكىك لەوانە مامۆستایە كى دىن لاوازيان
هیناوه بە دلى خویان فەتوايان بۆ دەدات.

د - هەمىشە بۆ راكیشانى زۆرتىن ژمارەى
خەلكى جۆرەها ئۆفەر و ئاسانكارى و هاندان

پيشكهش دهكهن بو ئهوهى زورتىنى ئهوه
مىللهته بخهنه ناو زهلكاوى رىباوه.

ه - كه مكدنهوه و نههيشتنى مامهله كردن
به دراوه نه قدييه كان و به كارهيئنانى درواى
ديجيتالى و كارته جوراوجوره كان كه ئهوهش
بواړيكي زور بو تپه راندنى مامهله رىبهوييه كان
دهره خسيئيت.

و - بەستنه‌وه‌ى زۆر مامه‌له‌كانى رۆژ بە
هه‌ندى ماسته‌ركارت و فیزاكارت و هه‌ژمارى
رېبه‌وى و بەستنه‌وه‌ى زۆر كارو پيويستىيه‌كانى
خه‌لكى به‌هه‌ندى بانكه‌وه كه خه‌لكى ناچار
ده‌كه‌ن مامه‌له‌ى سوو ئه‌نجام بده‌ن.

ز - هه‌ميشه بو ئه‌م مه‌به‌سته‌ش له‌سه‌ر
ئاستى ده‌وله‌ته‌كان و بانكه گه‌وره

وبچو و که کان وله بهر سوود وه رگرتن له
عاتیفه ی خه لکی به ران بهر ئیسلام، کو مه ئیکی
زور له به ناو زانا یان بو ئه و مه به سته
به کار ده هیئرین و ئه وانیش لیزان نه له نوا
مه زه به به کان و بوچوونی زانا نو یخو ازو
دو عاته کانی ئاخر زه ماندا به دوای هه موو
بوچوونیکی دوور له روو حی شهرع و بی به لگه
ده گه رین و زور لایه نه کانی ریا حه لال ده که ن

و بەلكو ھەندىك لەوانە لەئاستى بەرزدا
دەناسریت و رېباى بانكەكانى بەشیوھىكى
گشتى بۆخەلكى ھەلال كەردووه.

ح - بېگومان راگەياندىش رۆلىكى زۆر
كارىگەرى ھەيە لە لاواز كەردنى ھەستى
دیندارى لەسەر حیسابى ماددە و زال كەردنى
ئەو قەناعەتەى كە جۆرەھا رېبا وەكو

زهروره تيكي سهردهم و پيوستيه كي واقع
نيشان ده دات، ئيعلام لهو بواره شدا كه لككي
يه كجار زور لهو زانا دينفرؤشانه ده بينوت
كه دينيان كردووه ته ئامرازيك بو بازرگاني و
پاره پهيدا كردن.

13 - له كوتاييشدا سه بارهت بهم مامه لهي
گورينه وهي دينار و به دؤلار به نرخي

پالپشتكراو، كهوا لەناو خۇماندا تەشەنەى
كردوو و خەلكانىكى زۆر سەريان بۆ
كردوو تەو و بى ئەو وى بزانن رىبايه، يان
دەزانن و دىل بەفەتو وى خەللكەرەكان خوش
دەكەن بى ئاگا لەو وى ئەم مامەلە و دەيان
مامەلەى ترى هاوشىو رىبايه و لە جياتى
ئەو وى هاوكارى بىت وەكو نەزانەكان گومان
دەبەن، پىلاننىكە بۆ راكيشانى خەللى بۆ ناو

زەلکاوی رېبا وهه لی قازانجیکی زه به لاهه بو
بانکه کان، لهو باره وه ده لیم:

هه رکی وا بزانیته گۆرینه وهی ئه و بره پاره
یارمه تییه و ئاسانکارییه له حکومه ته وه بو
خه لکی، ئه و خراپ حا لی بو وه و مه سه له که
رێک پێچه وانه یه: حه قیقه تی ئه و پرسه نه
یارمه تییه و نه ره حم و به زه یی حکومه تی
عیراق و په رو شیه تی بو ئاسانکاری گه شت و

عومره بۇ مىللەت، نەخىر، چونكە ئەو
بىزنىڭ رېبىبەۋى زۆر گەۋرەيە حۇمەت لە
رېڭاى بانكە كان و كۆمپانىاكانى حەج و عومره
و لەرېڭەى خودى گەشتىار و عومره كانىشەۋە
ئەنجامى دەدات.

ئەۋەى كە ھەيە بە كورتى پىرۇسەيەكى رېبىبە
كە ھاۋلاتى چەند مىيۇن دىنارىك بەۋ بانكە
دەدات و برە پارەكەى لەلەى بانكەكە

دهمینیته وه تاكو رۆژی گهشته كه و له
فرۆكه خانه بره دۆلاره كه ی رادهست دهكات،
رېباش ههروایه و له وه زیاتر نییه، ئه و
وهسلهش مادام هاوولاتی له و کاته ی كه پێی
دهدریت هیچ دهسهلاتی کی خهرج کردنی
دۆلاره كه ی نییه و توانای هیچ (تصرف) ی کی
به و وهسله وه نییه كه پێی دهدریت، تاكو ئه و
ماوه ی ئه وان دیارییان کردووه تینه په ریت،

ئەو دەبىتتە رېبايە كى (مكتمل الأركان) و بە
ئەندازەى گەردىلەيە كىش گۇمانت نەبىت كە
رېبايە، ھەركىتەش ئەو مامەلە ھەللا بكات،
رېبايە كى رېوون و ئاشكرای بۇ خەللى ھەللا
كردووه، جا بۇچى وای كردووه وپالنهري چىيە
ئەوھيان مەسەلەيە كى ترە و بە پىي كەسەكان
ھۆكارەكان جىاوازن.

ئەگەر حكومت ئامانجى سەرەكى ئەو
نەبوايە خەلكى بخاتە ناو رىباخواردنەو
ولەگەل ئەو حەرامە رايان بەيئەت، چەندىن
رېگەى لەبەردەمىدا هەبوو يارمەتى خەلكى
بدات بى ئەوئە تووشى رىبا خواردنەشيان
بكات، لە ئاسانترينيان ئەوئە بوو مامەلەكەى
لە رووى ئىدارىيەو پيش كاتى سەفەر
كردنەكە بوو هاوالاتى تەواو بكردايە ،

رادەستكردنى دىنارەكە و وەرگرتنى دۆلارەكەى
بۇ كاتى گەشتكە لە فروكەخانە دوابخستايە،
ئەلبەتە چەندىن رېگەى ترىش ھەيە ئەوان بە
ھىچيان رازى نابن چونكە وا بىكەن
ئامانجەكەيان لە راكىشانى خەلكى بۇ ناو
زەلكاوى سوو خواردن و دەستكەوتنى قازانجە
مادىيە زەبەلاحەكانيان لەدەست دەچوو،
ئەوھيان روون و ئاشكرايە بەلام سەير لەو

پینهچیپانهیه تهنه له پیناو ئهوهی پینان
بوتریت مامۆستای مۆدیرن و تیگه‌یشتوو و
شاره‌زای سه‌رده‌میان، هه‌رچیپان پێ بوتریت
وا ده‌که‌ن ویه‌کسه‌ر پینه‌کردنیان ئاماده‌یه،
وه‌کو ئهوهی مردن و قه‌برو قیامه‌تیک بوونی
نه‌بیت.

إحسان برهان الدين

24-07-2026 - 10-02-1448